



**ZMLUVA č.: 3/1000214327**  
**o odvádzaní odpadových vôd verejnou kanalizáciou**

**Uzavretá medzi**

**Dodávateľom:**

	<b>Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.</b> <b>Nábřežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra</b> <b>Odštepny závod Šaľa</b> <b>P. Pázmaňa 4/64, 927 00 Šaľa</b>
V zastúpení:	<b>Ing. Zoltán Szabó</b> vedúci a riaditeľ odštepného závodu
IČO:	<b>36550949</b>
DIČ:	<b>2020154609</b>
IČ DPH:	<b>SK2020154609</b>
Bankové účty:	Všeobecná úverová banka, a.s. SWIFT/BIC: SUBASKBX IBAN: SK40 0200 0000 2700 0220 2132
	Slovenská sporiteľňa, a.s. SWIFT/BIC: GIBASKBX IBAN: SK17 0900 0000 0002 3388 8522
Obchodný register:	Okresný súd Nitra, oddiel: Sa, vložka č.: 10193/N

**Producentom:**

Obchodné meno:	<b>Mesto Galanta</b>
Sídlo:	<b>Mierové námestie 940/1, 924 01 Galanta</b>
Konajúci:	<b>Mgr. Peter Kolek, primátor mesta Galanta</b>
IČO:	<b>00305936</b>
DIČ:	<b>2021153541</b>
IČ DPH:	---
Bankový účet:	SWIFT/BIC: SUBASKBX IBAN: SK15 0200 0000 0000 1872 2132
Registrovaný:	Verejná správa
Korešpondenčná adresa:	<b>Mesto Galanta, Mierové námestie 940/1, 924 01 Galanta</b>
Elektronická adresa:	<b>primator@galanta.sk</b>
Kontaktné údaje: Tel.číslo:	<b>+421 317 884 392</b>

**Čl. I**

**Predmet zmluvy**

Predmetom zmluvy je:

- dodávka vody z verejného vodovodu
- odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou
- odvádzanie vôd z povrchového odtoku verejnou kanalizáciou
- odvádzanie odpadových vôd z iných (vlastných) zdrojov verejnou kanalizáciou

Producent vyhlasuje, že predmetom zmluvy nie je žiadny iný predmet zmluvy, ako ten, ktorý uviedol v čl. I. zmluvy. V prípade, ak sa preukáže, že toto vyhlásenie producenta nie je v súlade so skutočnosťou, považuje sa to za podstatné porušenie zmluvy.

**Čl. II**

**Špecifikácia produkcie**

Adresa miesta produkcie:

**Galanta**

Miesto produkcie:

**miestne komunikácie, Galanta**

Technické číslo odberu:

Evidenčné číslo odberu:

Účel odberu vody:

**VEREJNÁ SPRÁVA**

Spôsob určenia množstva dodanej vody verejným vodovodom:

- vodomermom
- smernými číslami

Spôsob určenia množstva odpadovej vody odvedenej verejnou kanalizáciou:

- vodomermom
- prietokomerom producenta
- smernými číslami
- odborným výpočtom dodávateľa

Predpokladané množstvo odobratej vody v m<sup>3</sup>/rok: --

Fakturačný cyklus:

Mesačný

Druh prevádzky:

84.11.0/Všeobecná verejná správa

Počet prevádzkových dní v roku:

365

Pracovná doba: 24 hod/deň

Druh odvádzaných odpadových vôd:

splaškové  
 technologické

Producent môže vypúšťať odpadové vody do verejnej kanalizácie v maximálnom množstve podľa jednotlivých zdrojov takto:

Označenie zdroja		m <sup>3</sup> /rok	m <sup>3</sup> /deň	l/s
Verejný vodovod		-	-	-
Iné (vlastné) zdroje vody		-	-	-
Voda z povrchového odtoku	x	146 055	400,151	4,631
<b>CELKOM</b>		<b>146 055</b>	<b>400,151</b>	<b>4,631</b>

Producent vyhlasuje, že rozloha plôch pre výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných verejnou kanalizáciou z pripojenej nehnuteľnosti je:

Technické číslo odberu	Popis plochy	súčiniteľ odtoku	Veľkosť plochy v m <sup>2</sup>	
30007-11071-0	Zastavané plochy a málo priepustné spevnené plochy	0,90	243 680	m <sup>2</sup>
	Čiastočne priepustné spevnené plochy	0,40	11 640	m <sup>2</sup>
	Dobre priepustné plochy pokryté vegetáciou	0,05	34 090	m <sup>2</sup>

### Čl. III Cena a spôsob úhrady

- Cena za 1 m<sup>3</sup> odvedenej odpadovej vody verejnou kanalizáciou (bez DPH) je stanovená v súlade s osobitným právnym predpisom. Aktuálna cena za odvádzanie odpadových vôd je zverejnená na internetovej stránke dodávateľa a je aktualizovaná do 15 dní odo dňa účinnosti jej zmeny v súlade s osobitným právnym predpisom. DPH bude fakturovaná v zmysle platných právnych predpisov.
- Producent sa zaväzuje uhrádzať stočné na základe preddavkov a vyúčtovacích faktúr:  
 prevodným príkazom z č. účtu SK15 0200 0000 0000 1872 2132  
 inkasným príkazom  
 poštovou poukážkou na účet
- Zmena spôsobu úhrady sa bude považovať za dohodnutú na základe písomného oznámenia producenta dodávateľovi.
- Preplatky vráti dodávateľ producentovi v lehote splatnosti vyúčtovacej faktúry spôsobom dohodnutým pre úhradu stočného.
- V prípade omeškania producenta s úhradou akejkoľvek faktúry alebo preddavkovej platby za opakované dodávky má dodávateľ právo uplatniť si u producenta zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania a producent sa zaväzuje túto zmluvnú pokutu zaplatiť dodávateľovi. V prípade neuhradenia faktúry v lehote splatnosti je dodávateľ oprávnený odoslať producentovi upomienku a uplatniť si u producenta zaplatenie paušálnej náhrady nákladov za vystavenú upomienku v zmysle platného Cenníka výkonov a služieb dodávateľa a producent sa zaväzuje túto paušálnu náhradu zaplatiť dodávateľovi.

#### Čl. IV Osobitné dojednania

1. Zmluvné strany sa dohodli a súhlasia s tým, že dodávateľ je oprávnený účtovať v zmluve dohodnutú cenu za odvádzanie vôd z povrchového odtoku verejnou kanalizáciou a producent sa zaväzuje zaplatiť v zmluve dohodnutú cenu za odvádzanie vôd z povrchového odtoku verejnou kanalizáciou v období od 01.04.2024 do dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy (ďalej len „prechodné obdobie“). Dodávateľ a producent súčasne potvrdzujú, že počas prechodného obdobia producent vody z povrchového odtoku vypustil do verejnej kanalizácie a dodávateľ odviezol vody z povrchového odtoku verejnou kanalizáciou za podmienok podľa tejto zmluvy a vyhlasujú, že množstvo odvedených vôd z povrchového odtoku verejnou kanalizáciou v prechodnom období je určené na základe ustanovení tejto zmluvy.

#### Čl. V Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je uzavretá na dobu:  
 určitú do  
 neurčitú
2. Súčasťou tejto zmluvy sú Všeobecné obchodné podmienky dodávky vody z verejného vodovodu a odvádzania odpadových vôd verejnou kanalizáciou (ďalej len „VOP“), pričom producent svojím podpisom na zmluve potvrdzuje, že sa s nimi oboznámil a súhlasí s nimi v celom rozsahu.
3. V prípade rozporu medzi touto zmluvou a VOP, majú ustanovenia tejto zmluvy prednosť pred ustanoveniami VOP.
4. Zmenu obchodného mena, sídla spoločnosti, korešpondenčnej adresy, konajúceho, bankového spojenia, kontaktných údajov, adresy miesta produkcie, výšky preddavkovej platby a pod., budú zmluvné strany akceptovať len na základe písomného oznámenia druhej zmluvnej strane.
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a, ods. 1 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov, platný v čase podpísania zmluvy. Producent je povinný bezodkladne po zverejnení zmluvy zaslať dodávateľovi písomné potvrdenie o zverejnení zmluvy.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že nadobudnutím účinnosti tejto zmluvy zanikajú všetky medzi nimi doteraz uzavreté zmluvy, ktorých predmetom je odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou na miesto produkcie špecifikované v Čl. II tejto zmluvy.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom riadne prečítali, jej ustanoveniam porozumeli, táto vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu a zaväzujú sa ju dobrovoľne plniť, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

V Šali, dňa 29. 04. 2024

V ....., dňa 29. 04. 2024

Dodávateľ:

Producent:

.....  
**Ing. Zoltán Szabó**  
vedúci a riaditeľ odštepného závodu

.....  
**Mgr. Peter Kolek**  
primátor mesta Galanta



**PRÍLOHA č. 1 k zmluve č.: 3/1000214327**  
**o odvádzaní odpadových vôd verejnou kanalizáciou**

**Výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných verejnou kanalizáciou**

Dodávateľ:

Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.  
Nábřežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra  
Odštepny závod Šaľa  
P. Pázmaňa 4/64, 927 00 Šaľa

Odberateľ:  
(producent)

Obchodné meno: **Mesto Galanta**  
Sídlo: **Mierové námestie 940/1, 924 01 Galanta**

Adresa odvodňovanej nehnuteľnosti: **miestne komunikácie, Galanta**

Technické číslo odberu:

Evidenčné číslo odberu:

Fakturačný cyklus: **Mesačný**

Druh povrchu (kategória)	Plocha S [m <sup>2</sup> ]	Súčiniteľ odtoku $\psi$	Redukovaná plocha Sr = S . $\psi$ [m <sup>2</sup> ]
A	243680	0,90	219 312
B	11640	0,40	4 656
C	34090	0,05	1 705
Súčet redukovaných plôch $\sum S_r$ [m <sup>2</sup> ]			<b>225 673</b>
Dlhodobý úhrn zrážok H <sub>z</sub> podľa SHMÚ [mm / rok]			647,2
Množstvo vôd z povrchového odtoku za rok Q = H <sub>z</sub> . S . $\psi$ . 10 <sup>-3</sup> [m <sup>3</sup> /rok]			<b>146 055</b>

Množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných verejnou kanalizáciou sa pre jednotlivé druhy plôch tvoriacich nehnuteľnosť vypočíta podľa vzorca  $Q = H_z \cdot S \cdot \psi \cdot 10^{-3}$ , kde je

Q - množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných verejnou kanalizáciou za rok v [m<sup>3</sup>/rok].

H<sub>z</sub> - ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre danú lokalitu podľa údajov Slovenského hydrometeorologického ústavu vypočítaný z úhrnu zrážok za obdobie predchádzajúcich piatich rokov v [mm/rok]. Údaj pre výpočet zabezpečí dodávateľ.

S - veľkosť príslušnej plochy, z ktorej vody z povrchového odtoku odtekajú do verejnej kanalizácie v [m<sup>2</sup>].

$\psi$  - súčiniteľ odtoku stanovený v závislosti od charakteru povrchu plochy

kategória A - zastavané plochy a málo priepustné spevnené plochy (strechy, betónové a asfaltové povrchy a pod.) - súčiniteľ odtoku 0,9

kategória B - čiastočne priepustné spevnené plochy (dlažby s vyspárovaním -pieskom, štrkom a pod.) - súčiniteľ odtoku 0,4

kategória C - dobre priepustné plochy pokryté vegetáciou (trávniky, záhrady a pod.) - súčiniteľ odtoku 0,05

V Šali, dňa **29. 04. 2024**

Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.:

V ....., dňa **29. 04. 2024**

Odberateľ/producent:

.....  
**Ing. Zoltán Szabó**  
vedúci a riaditeľ odštepneho závodu

.....  
**Mgr. Peter Kolek**  
primátor mesta Galanta